

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 38  
  
**Artikel:** Wenn schon, denn schon...  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-491663>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Das Gästebuch

Bekanntlich gibt es deren zwei Sorten: Das Hotelgästebuch ist eine liberale Einrichtung. Niemand ist gezwungen, sich darin zu verewigen. Wer aber aus Entgegenkommen, Langeweile, Mitteilungsbedürfnis, Geltungssucht oder aus einer Stimmung heraus sich berufen wähnt, der mag seinen Griffel zücken. Es schadet nicht viel. Denn er verschwindet ja wieder von der Stätte seiner Erleuchtung, und von den späteren Lesern werden ihn die wenigsten kennen. Übrigens können dabei ganz lustige Dinge passieren. Ein junger Lyriker hatte dem Fremdenbuch eines Berghotels in elegischen Tönen seine Klage anvertraut,

wie traurig es sei, all die Schönheiten und Reize dieser Landschaft allein und unbeweibt genießen zu müssen. Darunter setzte ein witziger Mitgast die Verse:

Halbes Vergnügen, doppelte Spesen!  
Ratet, — wer ist mit mir gewesen?

Anders steht es mit dem privaten Gästebuch, mit dem der Gastgeber sich die eigene Registrierung seiner Gasthoferei ersparen möchte, und mit dem er hofft, zuletzt eine Sammlung von Geistesblitzen auf den Duft seines Heims und den Zauber seiner Familie erworben zu haben. Zuweilen wird dem Gast gleich anfangs das Buch dargereicht und ihm eröffnet, daß man seine Mitwirkung erwarte. Statt daß der Bedauernswerte sich das Essen schmecken läßt, brütet er über der ihm zugemuteten Schriftstellerei. Kommt aber die Zumutung erst am

Schluß, so wird — bei überfülltem Magen — die Inspiration sich kaum gleichzeitig einstellen. Dann kann es zu einer explosionsgeladenen inneren Spannung kommen, wie sie kürzlich einer mit den Versen abreagiert hat:

Auf diesem Hause liegt ein Fluch!  
Der Fluch, der ist das Gästebuch! pb

### Wenn schon, denn schon ...

Jedem Schweizer Wehrmann:

ein Zweierli Weißwein  
ein Päckli Stumpen  
ein WK im Hotel  
ein Schweizer Buch  
entsteinte Kirschen  
Tomaten  
Seidenstrümpfe  
usw.

Kari



Verdauungsbeschwerden  
und Kopfweh

für beides — ein Mittel:

## Alka-Seltzer

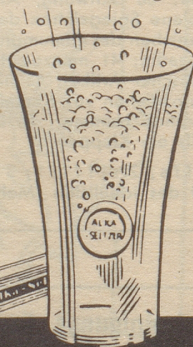
Ein verdorbener Magen führt oft zu einem lästigen, hämmernden Kopfweh. Immer mehr Geplagte vertrauen deshalb Alka-Seltzer, weil es beide Beschwerden auf einmal bekämpft. Machen Sie es wie die Millionen Leute, die dieses Mittel erprobten und es schätzen lernten: Helfen Sie sich sofort mit einem Glas sprudelnden Alka-Seltzers! Es verschafft Ihnen rasch die gewünschte Erleichterung und bindet die überschüssige Magensäure. Die wohlschmeckende Alka-Seltzer Lösung bringt Ihnen sofortige Linderung der Schmerzen. Halten Sie immer einen Vorrat zur Hand. Alka-Seltzer hilft auch bei Erkältungen und Rheuma.

Alka-Seltzer hilft Millionen  
— es hilft auch Ihnen!

Röhren zu 12 und 30 Tabletten

## Alka-Seltzer

Generalvertretung: Dr. Hirzel Pharmaceutica Zürich



## Reviso

**Blutreinigung entwässert!**  
gegen Müdigkeit, entsäuert den Stoffwechsel, löst angestaute Harnsäure, scheidet Ablagerungen aus, entwässert die Gewebe und wirkt mit wertvollen Kräuterextrakten auf Nieren, Leber, Magen, Darm.

**Kompl.**

**KUR**, angenehm, wohlschmeckend und umfassend wirkend, Fr. 20.55. Halbe KUR Fr. 11.20, Original-Flasche Fr. 4.95. Enthält konzentrierten Knoblauch und Heilkräuter. Keine lästigen Nebenerscheinungen (geruchlos). — In Apotheken und Drogerien erhältlich, wo nicht, Versand durch Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.

### Schuppen verschwinden

rascher mit

**Rausch-Conservator**

Schuppen sind Vorboten der Glatze. Beuge vor mit Rausch-Conservator.

Flaschen à Fr. 3.80 u. 6.30 im guten Fachgeschäft.



**BASEL**

Grünpflughasse, bei der Hauptpost Hammerstr. 69, Nähe Mustermesse

**ZÜRICH**

Waaggasse 4, beim Paradeplatz Schützengasse 5, b. Hauptbahnhof



**SAX (Rht.)** Tel. (085) 6 52 55

**Gasthof Schlöfli**

Das Schönste für Familie, Hochzeit, Gesellschaft

**E. und H. Steinhauer**

## Hühneraugen

Rasche Linderung und sofortige Beseitigung von schmerzenden Hühneraugen mit den schützenden, weltbekannten Scholl's Zino-pads! In Drogerien und Apotheken. Nur Fr. 1.50.



**Scholl's Zino-pads**